

## **Allegati**

### **A1 – Regolamento per l'uso del marchio di qualità QUALISTEELCOAT per l'acciaio verniciato**

#### **1. Definizioni**

Ai fini del presente regolamento, il "marchio di qualità" QUALISTEELCOAT indica il marchio registrato da QUALISTEELCOAT, Zurigo, presso l'Ufficio Federale Marchi e Brevetti il 18 giugno 2017 con n. 592035.

"QUALISTEELCOAT" è l'associazione del Marchio di Qualità, con sede a Zurigo.

"GL" indica il Licenziatario Generale di un paese.

"Licenza" è una dichiarazione rilasciata da o per conto dell'Associazione Qualisteelcoat che autorizza il titolare ad utilizzare il marchio di qualità in conformità a queste normative.

"Specifiche" sono chiamate le "Specifiche per un marchio di qualità per vernici a liquido, lacche e vernici in polvere su acciaio per applicazioni architettoniche".

"Titolare" è la società autorizzata all'uso del Marchio di Qualità.

#### **2. Proprietà del marchio di qualità**

Il marchio di qualità è di proprietà QUALISTEELCOAT e non può essere utilizzato da coloro che non siano stati autorizzati da QUALISTEELCOAT.

QUALISTEELCOAT concede al GL una licenza generale in relazione al Marchio di Qualità per il proprio paese, col potere di autorizzare l'uso del Marchio di Qualità secondo il presente regolamento.

#### **3. Qualifiche del richiedente**

L'autorizzazione all'uso del Marchio di Qualità può essere concessa a condizione che il richiedente operi in conformità con le Specifiche. Questa autorizzazione è regolata da un contratto.

La concessione di una licenza o di un'omologazione autorizza il Titolare all'uso del Marchio di Qualità per i prodotti specificati. La licenza o l'omologazione non possono essere trasferite ad altri.

#### **4. Registro dei Titolari**

QUALISTEELCOAT mantiene un registro che riporta (oltre ad altri dettagli che possono essere definiti anche in seguito) il nome, l'indirizzo e la descrizione commerciale di ciascun Titolare, la data in cui la licenza o l'omologazione è stata concessa al Titolare, il numero assegnato a ciascun Titolare, la data di scadenza della licenza o dell'omologazione e ogni altro dettaglio che QUALISTEELCOAT può ritenere necessario.

Il Titolare dovrà immediatamente informare il GL di eventuali cambiamenti di nome o indirizzo e il GL a sua volta informerà QUALISTEELCOAT affinché la modifica venga riportata sul registro.

#### **5. Uso del logo da parte di verniciatori e fornitori**

##### *5.1 Uso generale*

Il Titolare non può apportare alcuna modifica o aggiunta al logo quando lo usa. Nei casi in cui i marchi o il marchio registrato del Titolare siano utilizzati separatamente sui propri prodotti o in relazione agli stessi,

questo regolamento non può essere violato assolutamente in alcun modo. I Titolari di un'omologazione o di una licenza devono fornire in qualsiasi momento al GL tutte le informazioni richieste sulle modalità d'uso del logo.

L'uso improprio del logo può comportare le sanzioni previste al § 9.

#### *5.2 Uso del logo da parte dei verniciatori*

Applicando il logo su un prodotto, l'impianto di verniciatura garantisce che la qualità del prodotto fornito soddisfa tutti i requisiti delle Specifiche.

Se un Titolare di licenza gestisce più di un impianto di verniciatura e non tutti questi impianti sono autorizzati all'uso del Marchio di Qualità, il Marchio di Qualità può essere utilizzato solo dagli impianti autorizzati.

Il logo può essere utilizzato sui prodotti stessi, articoli di cancelleria, preventivi o fatture, listini, biglietti da visita, espositori e su tutto il materiale informativo aziendale e nei dépliant o cataloghi e nelle inserzioni pubblicitarie.

Ogni volta che un impianto di verniciatura menziona o fa riferimento a QUALISTEELCOAT deve indicare sistematicamente il suo numero di licenza. Ciò vale sia nell'uso del logo che nei testi.

#### *5.3 Uso del logo da parte dei fornitori (produttori di vernici)*

I produttori di vernici hanno il diritto di scrivere sulle etichette "Parte del sistema di verniciatura QUALISTEELCOAT" o "Parte del sistema QSC". Il logo QUALISTEELCOAT non deve apparire sulla confezione né sulle etichette.

Sul materiale informativo aziendale e sui documenti, i produttori di vernici possono utilizzare il logo solo per i prodotti omologati QUALISTEELCOAT, con la dicitura: «Prodotto omologato QUALISTEELCOAT». Ovunque venga utilizzato il logo, sul documento deve essere riportata anche la frase «QUALISTEELCOAT è un marchio di qualità per i verniciatori autorizzati».

Per qualsiasi altro uso del logo, i produttori di vernici devono inviare al GL tutti i nuovi documenti che menzionano QUALISTEELCOAT prima della loro pubblicazione. Nei paesi senza un licenziatario generale, tali documenti devono essere inviati direttamente alla segreteria QUALISTEELCOAT.

### **6. Altre condizioni per l'uso del logo**

Alcune aziende che utilizzano i prodotti verniciati potrebbero voler usare il logo sul prodotto finito o sul materiale informativo aziendale.

Queste aziende devono richiedere per iscritto l'autorizzazione che può essere concessa a condizione che si impegnino a:

- utilizzare esclusivamente prodotti in acciaio verniciati da impianti di verniciatura certificati;
- inviare al Licenziatario Generale tutti i documenti che si riferiscono a QUALISTEELCOAT per approvazione (o direttamente a QUALISTEELCOAT per i paesi in cui non esiste un GL);
- sottoporsi a ispezioni e controlli da parte del GL o di QUALISTEELCOAT.

Tale autorizzazione può richiedere il pagamento di una quota annuale.

## **7. Condizioni per la concessione e il rinnovo delle omologazioni e delle licenze**

Come stabilito nel capitolo 4 per i produttori di vernici.

Come stabilito nel capitolo 5 per i verniciatori.

La concessione di un'omologazione o di una licenza comporta il pagamento di una quota annuale.

## **8. Ritiro di omologazioni e licenze**

### *8.1 Mancato rispetto del Regolamento*

Il GL revoca un'omologazione o una licenza qualora il Titolare cessi di rispettare il presente regolamento ed in particolare se il Titolare si sia reso colpevole di un uso improprio del Marchio di Qualità o di mancato pagamento della quota annuale.

In caso di revoca di un'omologazione o di una licenza, il Titolare dovrà essere informato per iscritto dal GL e tale avviso avrà effetto immediato. In tal caso, tutti i cartellini, le etichette, i nastri, gli adesivi, i timbri, gli imballaggi, i contenitori, i listini prezzi, gli avvisi commerciali, i biglietti da visita e qualsiasi altro oggetto su cui è apposto il Marchio di Qualità devono essere consegnati al GL o, su istruzione del GL, tenuti a disposizione del GL fino a quando non viene concessa una nuova approvazione o licenza.

### *8.2 Cambiamenti significativi nell'azienda*

In caso di qualsiasi evento significativo in un'azienda (cambiamento dei soci o del personale chiave, nuove linee), tale azienda deve informare immediatamente il GL. Il GL sarà autorizzato ad effettuare una visita supplementare al fine di verificare che il Titolare continui a soddisfare tutte le condizioni previste dal Capitolato.

Se il Titolare cessa l'attività commerciale, tutti i cartellini, le etichette, i nastri, gli adesivi, i timbri, gli imballaggi, i contenitori, i listini prezzi, gli avvisi commerciali, i biglietti da visita e qualsiasi altro oggetto su cui è apposto il Marchio di Qualità devono essere consegnati al GL o, su istruzione del GL, tenuti a disposizione del GL fino a quando non viene concessa una nuova approvazione o licenza.

### *8.3 Recesso volontario*

In caso di revoca volontaria di un'omologazione o di una licenza, tutti i cartellini, le etichette, i nastri, gli adesivi, i timbri, gli imballaggi, i contenitori, i listini prezzi, gli avvisi commerciali, i biglietti da visita e qualsiasi altro oggetto su o su cui è apposto il Marchio di Qualità devono essere consegnati al GL o, su istruzioni del GL, tenuti a disposizione del GL fino al rilascio di una nuova omologazione o licenza.

## **9. Sanzioni**

In caso di uso improprio del Marchio di Qualità o di qualsiasi comportamento o azione che possa danneggiare l'immagine del Marchio di Qualità, le seguenti sanzioni possono essere imposte dal GL (o da QUALISTEELCOAT nei paesi senza un'Associazione nazionale):

1. comunicato ufficiale
2. richiamo
3. ritiro del marchio

La parte interessata avrà diritto di presentare ricorso prima a livello di GL e infine a livello di Comitato Esecutivo QUALISTEELCOAT, la cui decisione è definitiva.

## **10. Modifiche al Regolamento**

Il presente Regolamento può essere modificato se e quando necessario. Tuttavia, il Titolare del marchio avrà 4 mesi dalla data di pubblicazione per conformarsi a tale modifica.

## **11. Notifiche**

Qualsiasi comunicazione tra GL e il Titolare del marchio ai sensi del presente Regolamento sarà efficace solo se inviata mediante lettera correttamente affrancata ed indirizzata.